

***Ta'limning zamonaviy transformatsiyasi***

---

**“ЖОМЕЬУ-Л-БАЁН” АСАРИНИНГ ҚҮЛЁЗМАЛАРИ, БОСМА  
НАШРЛАРИ ВА АСАР МУҲАҚҚИҚЛАРИ ФОЙДАЛАНГАН  
ҚҮЛЁЗМАЛАР**

***Нурали Маевланов,***

*Ўзбекистон халқаро ислом академияси таянч докторанти*

**Аннотация:** Мазкур мақолада Имом Табарийнинг Жомеъу-л-баён асарини тадқиқ қилган олимлар фойдаланган қўлёзмалар таҳлил қилинади. Асарнинг турли даврларда ёзилган қўлёзмалари турли кутубхоналарда сақланиб келмоқда, жумладан Миср, Ҳалаб, Санъо ва Техрондаги кутубхоналарда. Мустафо ибн Муҳаммад ал-Бобий ал-Ҳалабий томонидан тадқиқ этилган Нажд амирларига тегишили хусусий қўлёзма ҳозирги босма нашрлар учун асосий манба бўлган. Ушибу қўлёзмалар асосида кўплаб босма нашрлар тайёрланган бўлиб, улар исломий илмлар ва тарихий манбаларни ўрганишда катта аҳамият касб этади.

**Калим сўзлар:** Табарий, Жомеъу-л-баён, қўлёзма, босма нашр, Нажд амирлари, Мустафо ибн Муҳаммад ал-Бобий ал-Ҳалабий, Миср кутубхонаси, Ҳалаб кутубхонаси, Санъо кутубхонаси, Қуръон тафсир.

### **Кириш**

Имом Табарийнинг Жомеъу-л-баён асари Қуръон тафсирларининг энг машҳур ва муҳим манбаларидан бири бўлиб, у Ислом илмлари тарихида катта аҳамият касб этади. Асарнинг турли даврларда ёзилган қўлёзма нусхалари ва унинг босма нашрлари асрлар давомида олимлар ва муҳаққиқлар томонидан чуқур ўрганилган. Бу мақолада Жомеъу-л-баён тафсирининг қўлёзма нусхалари, улардан фойдаланган муҳаққиқлар ва бу қўлёзмаларнинг ҳозирги кундаги ҳолати ҳақида сўз юритилади.

### **Қўлёзма нусхалари**

Жомеъу-л-баён асарининг қўлёзмалари исломий илмлар тарихида

## *Ta'limning zamonaviy transformatsiyasi*

катта аҳамиятга эга бўлиб, унинг бир неча муҳим қўлёзма нусхалари турли кутубхоналарда сақланмоқда. Ушбу қўлёзмалардан энг машҳурлари Мисрдаги Ҳидив кутубхонаси, Ҳалабдаги Аҳмадийя кутубхонаси ва Техрондаги Марказий кутубхоналарда мавжуд. Улар ичida Нажд амирларига тегишли хусусий нусха асосий манба сифатида қўрилган ва бу нусха кейинги нашрларга асос бўлиб хизмат қилган (Мустафо ибн Муҳаммад ал-Бобий ал-Ҳалабийнинг маълумотига кўра).

Бу қўлёзма нусхалар ичida баъзилари алоҳида муҳимликка эга, чунки улар асарнинг мукаммал ва аниқ нусхаларидир. Бошқа бир ёзма нусха эса Санъо кутубхонасида сақланиб, у таҳқиқотчилар томонидан ўрганилган ва нашрга тайёрланган (Муҳаммад Ҳасан аз-Зефитий таҳририда).

### **Босма нашрлари**

Жомеъу-л-баён асарининг босма нашрлари ислом дунёсида катта шухрат қозонган. Асарнинг биринчи босма нашри Қоҳирада 1321 йилда Эзҳар уламолари томонидан тайёрланган ва 31 жуздан иборат нусха сифатида нашр этилган. Бу нашр Табарий тафсирининг муҳим босқичи бўлган. Кейинчалик 1954-1957 йилларда Мустафо ас-Секка таҳририда бу асар иккинчи бор нашр этилган.

Бундан ташқари, Аҳмад Муҳаммад Шокир ва Маҳмуд Муҳаммад Шокир биргалиқда асарнинг яна бир нашрини тайёрлашган. Уларнинг таҳриридаги нашр Энфол сурасининг 47-оятигача бўлган қисмни ўз ичига олади. Кейинчалиқ, Аҳмад Муҳаммад Шокирнинг вафотидан сўнг, Маҳмуд Муҳаммад Шокир асарни таҳrir қилишни давом эттирган ва бу нашр 13 жилдан иборат бўлиб, 1955-1969 йилларда чоп этилган (Аҳмад Муҳаммад Шокир, Маҳмуд Муҳаммад Шокир, 1955-1969).

Табарийнинг Жомеъу-л-баён асарини тадқиқ қилган олимлар ва муҳаққиқлар асарнинг кўплаб қўлёзма нусхаларига мурожаат қилган. Асарга оид қўлёзмалар турли кутубхоналарда сақланиб, уларни чуқур ўрганиш исломий илмларни янада бойитишга ёрдам беради. Хусусан, Миср, Ҳалаб, Санъо ва Техронда сақланаётган қўлёзмалар муҳаққиқлар томонидан энг

## *Ta'limning zamonaviy transformatsiyasi*

муҳим манбалар сифатида ўрганилган. Бу кутубхоналардаги қўлёзма нусхалар асарнинг тарихий ва илмий аҳамиятини англашга ёрдам бериб, улар тафсирга бўлган ҳозирги замон илмий ёндашувларини чуқурлаштиришга имкон берган.

Мустафо ибн Муҳаммад ал-Бобий ал-Ҳалабий ўз нашрида ушбу қўлёзма нусхалардан бирига, Нажд амирлариға тегишли хусусий қўлёзмага асосланган. Бу нусха Мисрдаги бошқа қадимги ёзма ҳужжатлар билан солиширилган ва текширилган ҳолда нашр қилинган. Ҳозирги кунда кенг қўлланилаётган кўплаб босма нашрлар айнан ушбу хусусий нусха ва бошқа кутубхоналардаги қўлёзмалар асосида чоп этилган (Муҳаммад Ҳасан аз Зефитий таҳририда).

Турли даврлардаги қўлёзмалар ва уларнинг таҳлили орқали Табарийнинг Жомеъу-л-баён асарини тушуниш янада мукаммал бўлиб, бу асарнинг турли босма нашрлари асрлар давомида мусулмон жамияти ва илм ахлининг манфаатидан фойдаланган. Қўлёзмаларнинг бугунги ҳолати

Ҳозирги кунда Жомеъу-л-баённинг қўлёзма нусхалари турли кутубхоналарда сақланмоқда ва уларни тадқиқ қилиш жараёни давом этмоқда. Айрим нусхалар электрон форматга ўтказилган бўлиб, тадқиқотчиларга осонроқ етиб бориш имконини яратади. Мазкур қўлёзмаларнинг асл ҳолатини сақлаш ва уларни келажак авлодлар учун аниқ қолдириш мақсадида турли реставрация ва консервация ишлари амалга оширилмоқда.

Шу билан бирга, бир қанча илмий марказлар ва кутубхоналар асарнинг барча қўлёзмаларини рақамлаштириб, тадқиқотчиларга тақдим этмоқдалар. Бундай қўлёзмаларни тадқиқ қилиш Ислом илмлари ва тарихининг мураккаб жиҳатларини ўрганишда катта ёрдам беради.

### **Хулоса**

Жомеъу-л-баён тафсири Куръон тафсири илмида ўта муҳим асар бўлиб, унинг қўлёзма нусхалари ва босма нашрлари мусулмон олимларининг дикқат марказида бўлиб келган. Ушбу қўлёзмаларнинг бугунги ҳолати ва

## *Ta'limning zamonaviy transformatsiyasi*

улардан фойдаланган муҳаққиқларнинг илмий ишлари бу асарни янада чуқуррок ўрганишга имконият яратган. Ҳозирги кундаги қўлёзмаларнинг электронлаштирилиши ва тадқиқотчилар учун осон етиб бориши ушбу асарни келгусида янада кенгроқ ўрганиш имконини беради.

### **Манбалар:**

1. Мустафо ибн Муҳаммад ал-Бобий ал-Халабий. Фехрист. Қоҳира, 1321. – С. 2.
2. Табарий. Жомеъу-л-баён. Қоҳира: Дорул-Ихё ал-Кутуб ал-Арабия, 1954-1957.
3. Аҳмад Муҳаммад Шокир, Маҳмуд Муҳаммад Шокир. Жомеъу-л-баён. Қоҳира, 1955-1969.
4. Муҳаммад Ҳасан аз-Зефитий. Жомеъу-л-баённинг Санъо қўлёзмаси асосидаги таҳрир.